

## II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

## RADA

## ROZHODNUTIE RADY

z 25. októbra 2004,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie, ktoré splnomocňuje riaditeľa Europolu začať rokovania o dohodách s tretími štátmi a orgánmi nesúvisiacimi s Európskou úniou

(2004/773/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Dohovor o zriadení Európskeho policajného úradu (Dohovor o Europole)<sup>(1)</sup>, najmä na jeho článok 42 ods. 2, článok 10 ods. 4 a článok 18,

so zreteľom na akt Rady z 3. novembra 1998 ustanovujúci pravidlá, ktoré upravujú vonkajšie vzťahy Europolu s tretími štátmi a orgánmi nesúvisiacimi s Európskou úniou<sup>(2)</sup>, najmä na článok 2 tohto aktu,

so zreteľom na akt Rady z 3. novembra 1998 o pravidlách zberu informácií Europolom od tretích strán<sup>(3)</sup>, najmä na článok 2 tohto aktu,

so zreteľom na akt Rady z 12. marca 1999, ktorým sa prijímajú pravidlá upravujúce prenos osobných údajov Europolom do tretích štátov a orgánov tretích štátov<sup>(4)</sup>, najmä na články 2 a 3 tohto aktu,

keďže:

- (1) Operatívne požiadavky a potreba účinného boja s organizovanými formami zločinu prostredníctvom Europolu si vyžadujú, aby boli Moldavsko a Ukrajina doplnené do zoznamu tretích štátov, s ktorými je riaditeľ Europolu oprávnený začať rokovania.
- (2) Malo by sa preto zmeniť a doplniť rozhodnutie Rady z 27. marca 2000<sup>(5)</sup>,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Rozhodnutie Rady z 27. marca 2000 sa týmto mení a dopĺňa takto:

V článku 2 ods. 1 sa pod nadpisom „Tretie štáty“ do zoznamu podľa abecedného poradia vkladajú tieto štáty:

— „Moldavsko“ a

— „Ukrajina“.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prijatia.

V Luxemburgu 25. októbra 2004

Za Radu  
predsedníčka  
R. VERDONK

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES C 316, 27.11.1995, s. 2.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES C 26, 30.1.1999, s. 19.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES C 26, 30.1.1999, s. 17.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES C 88, 30.3.1999, s. 1.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES C 106, 13.4.2000, s. 1.